



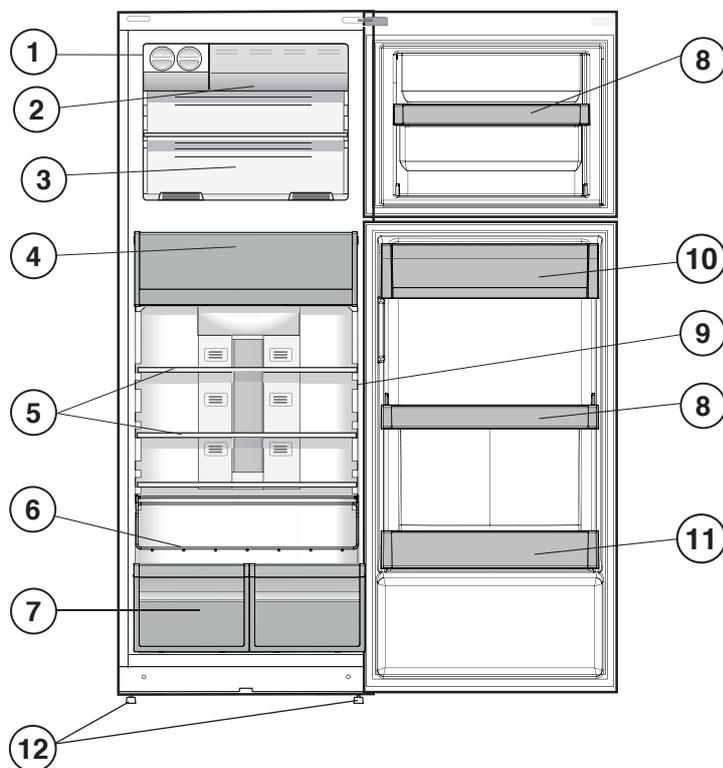
**THANK YOU FOR BUYING A HOTPOINT-ARISTON PRODUCT**  
 In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

# PRODUCT DESCRIPTION

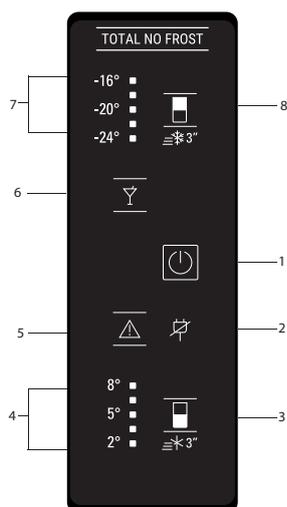
## APPLIANCE



- 1. Ice Device \*
- 2. Quick Freezer \*
- 3. Freezer And Storage Compartment
- 4. Food Care Zone 0 °C / Safe Defrost \*
- 5. Shelves \*
- 6. Bottle Rack \*
- 7. Fruit And Vegetable Bin \*
- 8. Movable Shelves \*
- 9. Temperature Indicator \*
- 10. Dairy Shelf \*
- 11. Bottle Shelf
- 12. Levelling Feet

\* Varies by number and/or position, available only on certain models.

## CONTROL PANEL

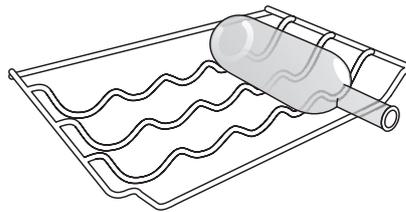


- 1. ON/STANDBY Indicator and Button
- 2. Black Out Alarm Long Black-Out Alarm Indicator (see the below Alarm Table)
- 3. Fridge Temperature / Fast Cool button
- 4. Fridge Temperature Leds
- 5. Stop Alarm Button (see the below Alarm Table)
- 6. Vacation (Holiday) Mode
- 7. Freezer Temperature Leds
- 8. Freezer Temperature / Fast Freeze button

\* Available only on certain models

# ACCESSORIES

## BOTTLE RACK



# FIRST TIME USE

## HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the fridge and into the freezer compartment.

When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the fridge - freezer compartment settings light-up.

# DAILY USE

See Use and Care Guide for more details on functions / see last page for information on how to obtain the Use and Care Guide

## FUNCTIONS

### ON/STANDBY INDICATOR /BUTTON

To put the product in Stand-by, press and hold for 3 seconds. All the icons turn off except.



disabled after 48 hours, or can be manually disabled by pressing Freezer °C button.



### FRIDGE TEMPERATURE

To adjust the Fridge Temperature, press the  Fridge °C button. The Fridge Temperature can be adjusted between +2°C and + 8°C, as shown by the Fridge Temperature LEDs.

### FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press & hold for 3 sec. the Fridge °C button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indication will be displayed by the Fridge Temperature LEDs as shown in the beside sequence. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fridge °C button.



### VACATION BUTTON

This function can be activated to reduce the energy consumption of the appliance during a prolonged period of time. Before activating the feature, all perishable food should be removed from the refrigeration compartment and make sure that the door is closed properly, since the refrigerator will maintain a suitable temperature to prevent the formation of unpleasant odors (+12°C). To activate/ deactivate press the Vacation mode button for 3 seconds. When the function is enabled, the related symbol will light up and the temperature of the refrigerator compartment will be set to a higher setpoint (the temperature display will show the new temperature setpoint of +12°C). Changing the temperature setpoint will automatically deactivate the function.



### FREEZER TEMPERATURE

To adjust the Freezer Temperature, press the  Freezer °C button. The Freezer Temperature can be adjusted between -16°C and -24°C, as shown by the Freezer Temperature LEDs.

### FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press & hold for 3 sec. the Freezer button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indication will be displayed by the Freezer Temperature LEDs as shown in beside sequence. After 24 hours place the food to be frozen in the upper basket of freezer compartment. The function is automatically

### SMART DISPLAY

This optional function can be used to save energy. To activate the Smart Display, press  Fridge °C and  Freezer °C buttons at the same time for 3 seconds until an audible signal sounds. To deactivate this function repeat the same procedure. Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduce the power consumed by external display.

### FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST \*

A compartment designed to keep delicate food such as meat and fish fresh. The low temperature in the compartment makes

\* Available only on certain models

it possible to store the food for up to one week - tests performed on meat products - without changing its nutrients, appearance and flavour. The compartment is also very suitable for healthy food defrosting, as low-temperature defrosting prevents any proliferation of microorganisms, while protecting its taste and organoleptic properties. It is not suitable for fruit, vegetables and green salad. But it can be used for stuffed fresh pasta and even cooked food or leftovers.

**TEMPERATURE INDICATOR \***

Temperature indicator informs you if the temperature in this cavity is cold enough for storage with the word "OK".

1. Check that OK appears clearly on the indicator light (see the picture below).



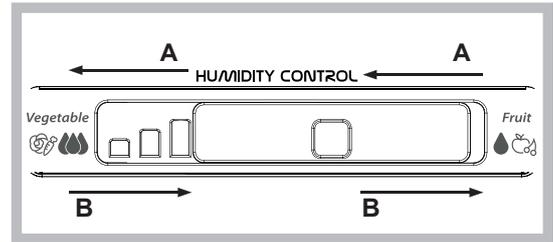
2. If the word "OK" does not appear it means that the temperature is too high: set a lower temperature and wait approximately 10 hours until the temperature has been stabilised.
3. Check the indicator light again: if necessary, readjust it following the initial process. If large quantities of food have been added or if the refrigerator door has been opened frequently, it is normal for the indicator not to show OK. Wait at least 10 hours before adjusting the REFRIGERATOR OPERATION knob to a higher setting.

**SHELVES \***

Due to the special guides the shelves are removable and the height is adjustable, allowing easy storage of large containers and food.

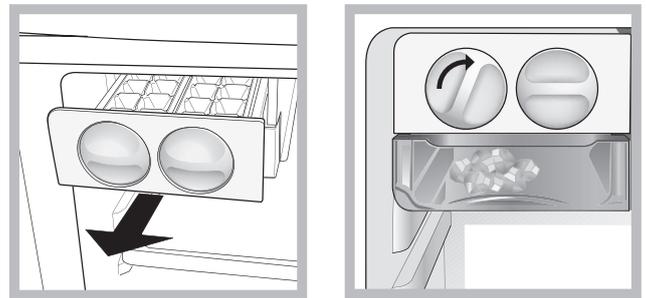
**FRUIT AND VEGETABLE BIN \***

The salad crispers fitted inside the fridge have been specially designed for the purpose of keeping fruit and vegetables fresh and crisp. Open the humidity regulator (position B) if you want to store food in a less humid environment like fruit, or close it (position A) to store food in a more humid environment like vegetable.



**ICE DEVICE \***

After pouring water in the special ice cups, place them in their places in the ice device. After about 2 hours, the ice cubes will be ready. In order to get the ice cubes, it will be sufficient to turn the two buttons to the right. The ice cubes will fall in to the tray below, ready to be used.



**ALARM TABLE**

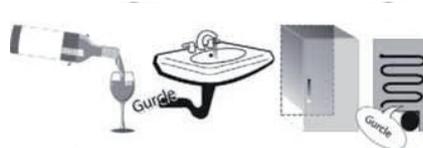
ALARM TYPE	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Door open alarm	The acoustical alarm is activated and the Alarm Indicator  blinks.	The door has remained open for more than 2 minutes.	Close the door or press the Stop Alarm to mute the acoustical alarm.
Temperature Alarm	The Temperature LEDs display blinks (°C) and the Alarm Indicator  remains on.	The inside freezer temperature is not adequate.	Press the Stop Alarm button ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator  remains on until a temperature < -10°C is reached.
Long Black-Out alarm	The Black Out Alarm icon  remains on, the Alarm indicator  blinks	Prolonged power failure, able to cause the inside temperature to increase to 0°C.	Press the Stop Alarm button ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator  remains on until a temperature < -10°C is reached.

**SOME OF THE FUNCTIONAL SOUNDS YOU MIGHT HEAR**

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



A cracking sound when compressor starts.

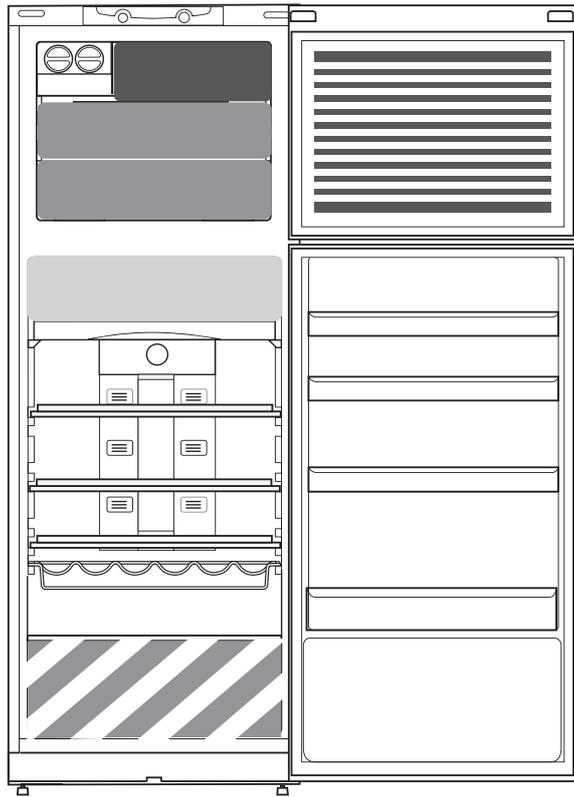


The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.



\* Available only on certain models

# HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE

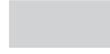


## Legend



### COOL ZONE

Suggested for the storage of beverage, milk and food as dairy food, delicatessen, yogurt, eggs, butter, sauces, pickles, desserts



### COOLER ZONE:

#### FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST \*

Suggested for the storage of meat, fish, cold cuts, stuffed fresh pasta, cooked food, leftovers. This zone is also suggested for food defrosting.



### FRUIT & VEGETABLE DRAWER



### FAST FREEZING ZONE DRAWER

Max cool zone suggested to freeze fresh food and cooked food.



### NORMAL FREEZER DRAWERS

Suggested for the storage of frozen food and ice cream.



### ICE CREAM LOADING IN THE BALCONIES AREA

Note: The Grey tone of the legend doesn't match with the color of drawers

## FRIDGE COMPARTMENT

Use recyclable plastic, metal, aluminum and glass containers and cling film to wrap foods.

Always use closed containers for liquids and for food that may give off or be tainted by odor or flavor transfer or cover them.

If you have a little quantity of food to store in the refrigerator, we recommend to use the shelves above the crisper for fruits and vegetables since this is the coolest area of the compartment.

Foods which give off a large amount ethylene gas and those that are sensitive to this gas, such as fruit, vegetables and salad, should always be separated or wrapped so as not to reduce the storage life; for example do not store tomatoes together with kiwi fruits or cabbage.

To avoid bottles falling over, you can use the bottle holder (available on selected models).

Do not store food too close together to enable sufficient air circulation.

## FREEZER COMPARTMENT

The freezer is the ideal storage location for store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

The maximum number of kilograms of fresh food that can be frozen within a 24-hour period is indicated on the rating plate (...kg/24h).

If you have a little quantity of food to store in the freezer, we recommend to use the coldest areas of your freezer compartment, corresponding to the middle area.

\* Available only on certain models



Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu)
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>





**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO  
UN PRODOTTO HOTPOINT - ARISTON**

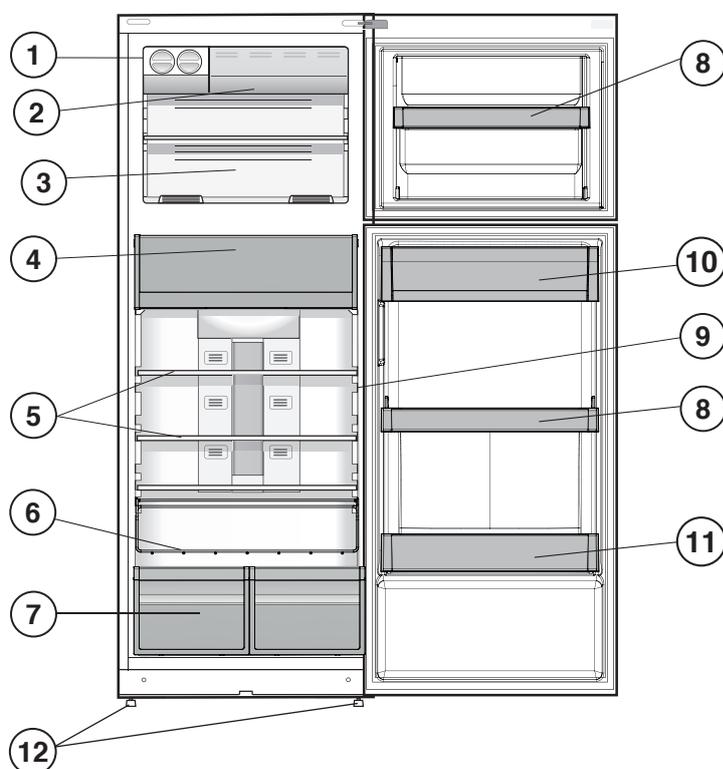
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



**Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.**

## DESCRIZIONE PRODOTTO

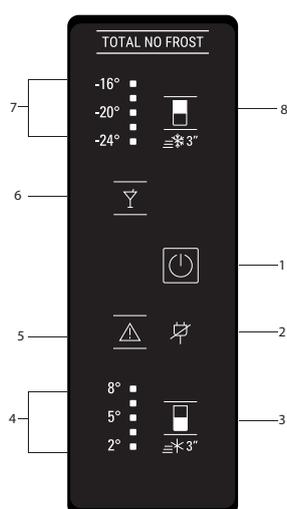
### APPARECCHIO



1. Zona ghiaccio \*
2. Congelatore rapido \*
3. Comparto congelamento e conservazione
4. Vano alimenti freschi 0 °C / Vano di scongelamento \*
5. Ripiani \*
6. Mensola bottiglie \*
7. Cassetto frutta e verdura \*
8. Ripiani rimovibili \*
9. Indicatore di temperatura \*
10. Ripiano latticini \*
11. Balconcino bottiglie
12. Piedini di regolazione altezza

\* Varia a seconda di numero e/o posizione, disponibile soltanto su determinati modelli.

### PANNELLO DI CONTROLLO

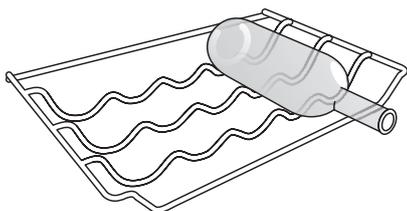


1. Spia e tasto On/Standby
2. Allarme Black Out/Spia di allarme Black Out prolungato (vedere la Tabella allarmi sotto riportata)
3. Tasto Temperatura frigorifero / Fast Cool (Raffreddamento rapido)
4. Led di temperatura frigorifero
5. Tasto di Fine allarme (vedere la Tabella allarmi sotto riportata)
6. Vacation (modalità vacanza)
7. LED temperatura congelatore
8. Tasto temperatura congelatore / Fast Freeze (Congelamento rapido)

\* Disponibile solo su alcuni modelli

# ACCESSORI

## MENSOLA BOTTIGLIE



# PRIMO UTILIZZO

## ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio si avvia in modo automatico, una volta collegato alla rete di alimentazione. Dopo avere acceso l'apparecchio, attendere almeno 4-6 ore prima di introdurre alimenti nei compartimenti frigorifero e comparto congelatore.

Quando l'apparecchio viene collegato all'alimentazione elettrica, il display si illumina e tutte le icone appaiono sul display per circa 1 secondo. Appaiono i valori predefiniti e impostati in fabbrica per il comparto frigorifero - congelatore.

# USO QUOTIDIANO

Per maggiori informazioni sulle funzioni, vedere le Use and Care Guide (Istruzioni per l'uso). Per informazioni su come ricevere le Use and Care Guide (Istruzioni per l'uso), vedere l'ultima pagina

## FUNZIONI

### TASTO/SPIA ON/STANDBY

Per impostare l'apparecchio in standby, tenere premuto il tasto per 3 secondi. Tutte le icone si spengono eccetto.



### TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO

Per regolare la temperatura del frigorifero, premere il tasto  Temperatura frigorifero. La temperatura del comparto frigorifero può essere regolata tra +2°C e +8°C, come mostrato dai LED corrispondenti.

### FAST COOL (RAFFREDDAMENTO RAPIDO)

La funzione Raffreddamento rapido consente di aumentare la capacità di raffreddamento nel comparto frigorifero. L'utilizzo di questa funzione è raccomandato qualora si collochi all'interno del comparto frigorifero una grande quantità di alimenti. Per disattivare la funzione Raffreddamento rapido, premere per 3 secondi il tasto Temperatura frigorifero. L'attivazione di questa funzione è segnalata dai LED di temperatura del comparto frigorifero, come si vede nella sequenza qui a lato.

La funzione viene disattivata automaticamente dopo 6 ore, oppure è possibile disattivarla manualmente premendo il tasto Temperatura frigorifero.



### TEMPERATURA DEL CONGELATORE

Per regolare la temperatura del congelatore, premere il tasto  Temperatura congelatore. La temperatura del comparto congelatore può essere regolata tra -16°C e -24°C, come mostrato dai LED della temperatura comparto frigorifero.

### FAST FREEZE (CONGELAMENTO RAPIDO)

L'utilizzo di questa funzione è raccomandato qualora si collochi all'interno del comparto congelatore una quantità elevata di alimenti. 24 ore prima di congelare alimenti freschi, attivare la funzione di congelamento rapido premendo il tasto Temperatura congelatore per 3 secondi. L'attivazione di questa funzione è segnalata dai LED di temperatura del comparto congelatore, come si vede nella sequenza qui a lato.

Dopo 24 ore, riporre gli alimenti da congelare nel cestello inferiore

\* Disponibile solo su alcuni modelli

o nel comparto congelatore. La funzione viene disattivata automaticamente dopo 48 ore, oppure è possibile disattivarla manualmente premendo il tasto Temperatura del congelatore.



### TASTO VACATION (VACANZA)

Questa funzione può essere attivata per ridurre il consumo di corrente dell'apparecchio durante un periodo di tempo prolungato. Prima di attivare la funzione, rimuovere tutti gli alimenti deperibili dal comparto frigorifero e assicurarsi che la porta sia correttamente chiusa, dal momento che il frigorifero manterrà una temperatura adeguata per impedire la formazione di odori sgradevoli (+12°C). Per attivare/ disattivare, premere il tasto della modalità Vacanza per 3 secondi. Quando la funzione è attivata, il rispettivo simbolo si accende e la temperatura del comparto frigorifero viene impostata su un valore più elevato (il display temperatura mostrerà la nuova impostazione di temperatura di +12°C). Modificando il valore impostato di temperatura, la funzione verrà disattivata automaticamente.



### DISPLAY INTELLIGENTE

Questa funzione opzionale può essere usata per risparmiare energia. Per attivare la modalità Display Int., premere contemporaneamente i tasti  Temperatura frigorifero e  Temperatura congelatore per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico. Per disattivare la funzione, ripetere la stessa procedura. Ricordare che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica ma si limita a ridurre l'alimentazione consumata dal display esterno.

### VANO ALIMENTI FRESCHI 0°C / VANO DI SCONGELAMENTO \*

Un vano progettato per mantenere la freschezza di cibi delicati come carne e pesce. Grazie alla bassa temperatura del vano gli alimenti possono essere conservati fino a una settimana (test effettuato su prodotti carni) mantenendo inalterati componenti nutrizionali, aspetto e aroma. Questo vano è inoltre particolarmente indicato per scongelare i cibi in modo salutare, in quanto, lo scongelamento

a bassa temperatura inibisce la proliferazione di microrganismi, preservando il gusto e le proprietà organolettiche del cibo. Non è adatto per frutta, verdura e insalate. Può anche essere usato per pasta fresca, pasta fresca ripiena e alimenti cotti o non consumati.

#### INDICATORE DI TEMPERATURA \*

Attraverso la visualizzazione della parola "OK", l'indicatore di temperatura segnala quando il livello delle temperatura all'interno del vano in questione è sufficientemente basso per la conservazione degli alimenti.

1. Verificare che la parola OK appaia chiaramente sull'indicatore in questione (vedere l'immagine sotto riportata).



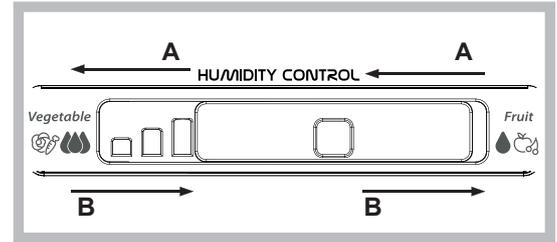
2. Se la parola "OK" non compare, significa che il livello della temperatura è eccessivamente elevato: impostare quindi una temperatura inferiore e attendere circa 10 ore che il livello della temperatura si sia stabilizzato.
3. Verificare nuovamente lo stato dell'indicatore; se necessario, regolare nuovamente la temperatura come già descritto. Nel caso in cui siano state riposte nell'apparecchio grandi quantità di alimenti oppure la porta del frigorifero sia stata aperta di frequente, è normale che sull'indicatore non compaia "OK". Prima di regolare la manopola FUNZIONAMENTO FRIGORIFERO su di un valore superiore, attendere pertanto almeno 10 ore.

#### RIPIANI \*

Grazie alle guide progettate specificamente, i ripiani sono rimovibili e regolabili in altezza, consentendo la facile conservazione di contenitori e cibi di grandi dimensioni.

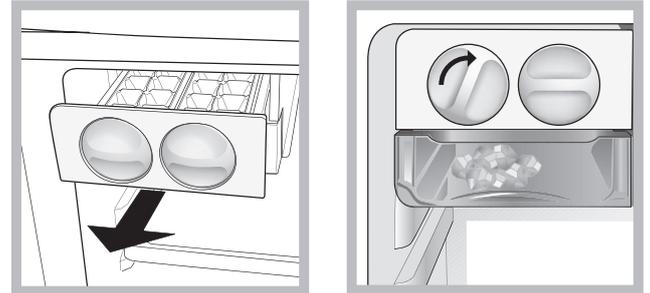
#### CASSETTO FRUTTA E VERDURA \*

I cassetti frutta e verdura di cui è dotato il frigorifero sono appositamente progettati per mantenere fresche e fragranti la frutta e le verdure. Il regolatore di umidità può essere aperto (posizione B) per ridurre il grado di umidità e favorire così la conservazione della frutta, oppure chiuso (posizione A) per creare condizioni più umide per la verdura.



#### ZONA GHIACCIO \*

Dopo aver versato l'acqua nelle apposite bacinelle per il ghiaccio, sistemarle nelle relative sedi all'interno della zona ghiaccio. La formazione dei cubetti di ghiaccio richiede circa 2 ore. Per prendere i cubetti è sufficiente ruotare verso destra i due tasti. I cubetti di ghiaccio cadono a questo punto nel ripiano inferiore, pronti per l'uso.

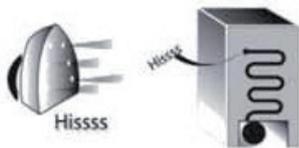


## TABELLA ALLARMI

TIPO DI ALLARME	SEGNALE	CAUSA	SOLUZIONE
Allarme di porta aperta	Il segnale acustico viene attivato e la spia di allarme  lampeggia.	La porta è rimasta aperta per più di 2 minuti.	Chiudere la porta o premere il tasto Fine allarme per disattivare il segnale acustico.
Allarme temperatura	I Led della temperatura lampeggiano (°C) e la corrispondente spia di allarme  rimane illuminata.	La temperatura interna del congelatore non è adeguata.	Premere il tasto Fine allarme ; il segnale acustico si interrompe, il LED di temperatura (°C) lampeggia e la spia di allarme  rimane accesa finché la temperatura non scende al di sotto di -10°C.
Allarme di black out lungo	La spia di allarme black-out rimane  accesa, la spia di allarme  lampeggia	Guasto prolungato dell'alimentazione elettrica, possibile aumento della temperatura interna a 0°C.	Premere il tasto Fine allarme ; il segnale acustico si interrompe, il LED di temperatura (°C) lampeggia e la spia di allarme  rimane accesa finché la temperatura non scende al di sotto di -10°C.

#### ALCUNI SEGNALI ACUSTICI CHE SI POSSONO SENTIRE DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Un sibilo alla prima accensione dell'apparecchio o dopo un lungo periodo di inutilizzo.



Un gorgoglio quando il liquido refrigerante penetra nei tubi.



Un suono tipo "BRRR" dovuto al funzionamento del compressore.



Un brusio quando si attivano la valvola dell'acqua o la ventola.



Un crepitio quando si avvia il compressore.

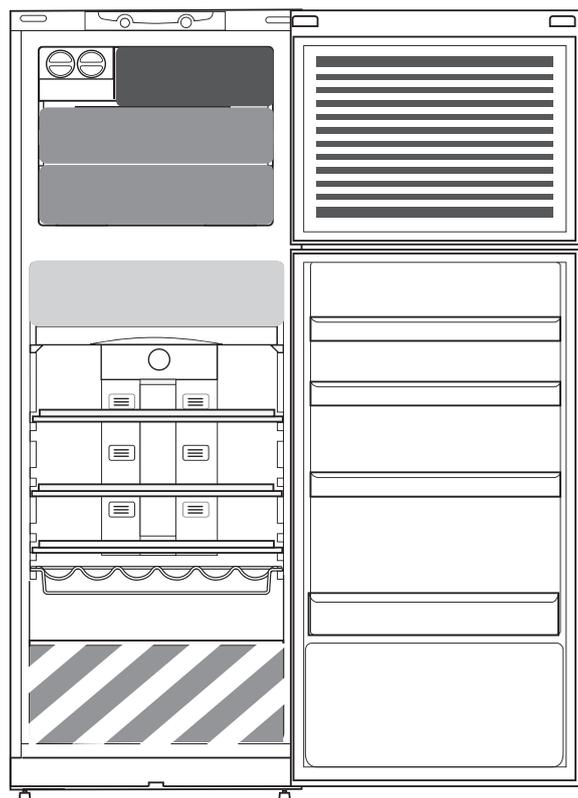


Il CLIC è dovuto al termostato che regola il funzionamento del compressore.



\* Disponibile solo su alcuni modelli

# COME CONSERVARE ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE



## Legenda



### ZONA FREDDA

Indicata per la conservazione di bevande, latte e cibo come latticini, dolci, yogurt, uova, burro, salse, sottaceti, dessert



### ZONA FREDDA: VANO ALIMENTI FRESCHI 0 °C / VANO DI SCONGELAMENTO\*

Indicato per la conservazione di carne, pesce, cibi freddi, pasta fresca ripiena, cibo cotto, avanzi. Tale vano è indicato anche per lo scongelamento degli alimenti.



### CASSETTO FRUTTA E VERDURA



### CASSETTO ZONA FAST FREEZING (CONGELAMENTO RAPIDO)

Zona di massimo freddo: consigliata per il congelamento di alimenti freschi o cucinati.



### CASSETTI CONGELATORE NORMALI

Indicato per la conservazione di surgelati e di gelati.



### CARICAMENTO DEI GELATI NEGLI APPOSITI BALCONCINI

Nota: Il colore grigio della legenda non combacia con il colore dei cassetti

## COMPARTO FRIGORIFERO

Utilizzare contenitori di metallo, alluminio, vetro e plastica riciclabile e avvolgere gli alimenti con una pellicola trasparente.

Utilizzare sempre contenitori chiusi per i liquidi e per gli alimenti che potrebbero emettere odori o essere contaminati da odori o aromi.

Se gli alimenti da conservare nel frigorifero occupano solo una parte dello spazio disponibile, si consiglia di utilizzare i ripiani sopra il cassetto frutta e verdura in quanto è la zona più fredda del comparto.

Gli alimenti che emanano grandi quantità di etilene o che sono sensibili a questo gas, come frutta, verdura e insalate, dovrebbero essere separati o avvolti per favorirne una conservazione più lunga; ad esempio, non conservare i pomodori insieme a cavoli o kiwi.

Per evitare la caduta delle bottiglie, usare l'apposito accessorio di tenuta (disponibile in alcuni modelli).

Non disporre gli alimenti a distanza troppo ravvicinata, in modo da consentire una sufficiente circolazione dell'aria.

## COMPARTO CONGELATORE

Il congelatore è il luogo ideale per la conservazione di alimenti congelati, la produzione di cubetti di ghiaccio e il congelamento di alimenti freschi nel comparto congelatore.

La quantità massima in kg di alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta (...kg/24h). Se gli alimenti da conservare occupano solo una parte dello spazio disponibile, si raccomanda di utilizzare le zone più fredde del comparto congelatore, corrispondenti alla zona centrale.

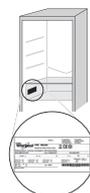
\* Disponibile solo su alcuni modelli



### Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu)
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>




**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS**
**HOTPOINT-ARISTON**

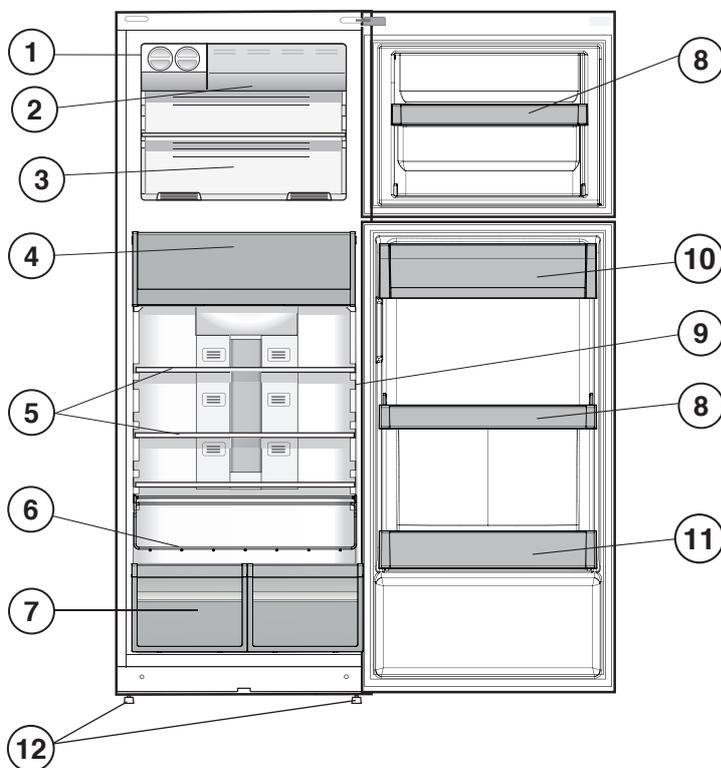
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.**

## DESCRIEREA PRODUSULUI

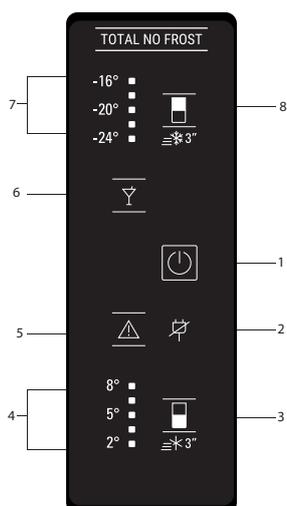
### APARATUL



1. Dispozitiv de preparat gheață \*
2. Compartiment de congelare rapidă \*
3. Compartimentul congelator și de depozitare
4. Zona 0 °C de păstrare în stare proaspătă a alimentelor / Decongelare sigură \*
5. Rafturi \*
6. Raft pentru sticle \*
7. Sertar pentru fructe și legume \*
8. Rafturi mobile \*
9. Indicator de temperatură \*
10. Raft pentru produse lactate \*
11. Raft pentru sticle
12. Piciorușe de echilibrare

\* Variază în funcție de număr și/sau poziție, disponibil numai pe anumite modele.

### PANOUL DE COMANDĂ

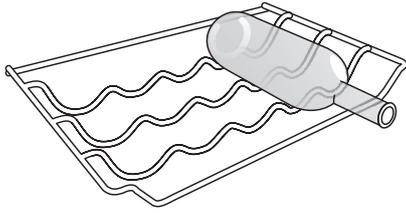


1. Indicator și buton PORNIRE/STANDBY
2. Alarmă de întrerupere a curentului  
Alarmă de întrerupere prelungită a curentului  
(consultați Tabelul cu alarme prezentat mai jos)
3. Buton Temperatură frigider / Fast Cool (Răcire rapidă)
4. LED-uri temperatură frigider
5. Buton Oprire alarmă  
(consultați tabelul cu alarme prezentat mai jos)
6. Modul Vacation (Vacanță)
7. LED-uri temperatură congelator
8. Buton Temperatură congelator / Fast Freeze (Congelare rapidă)

\* Disponibile numai la anumite modele

# ACCESORII

## RAFT PENTRU STICLE



# PRIMA UTILIZARE

## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

După ce ați conectat aparatul la rețeaua electrică, acesta începe să funcționeze automat. După pornirea aparatului, așteptați cel puțin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele în frigider și în compartimentul congelator.

Când aparatul este racordat la rețeaua de alimentare cu energie electrică, afișajul se luminează și toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă. Valorile implicite (din fabricație) ale setărilor pentru compartimentul frigider/congelator se aprind.

# UTILIZAREA ZILNICĂ

Consultați Ghidul de utilizare și întreținere, pentru detalii suplimentare privind funcțiile / consultați ultima pagină, pentru informații privind obținerea Ghidului de utilizare și întreținere

## FUNCȚII

### INDICATORUL/BUTONUL PORNIRE/STANDBY

Pentru a pune aparatul în standby, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. Toate pictogramele se sting cu excepția.



### TEMPERATURA DIN FRIGIDER

Pentru a regla temperatura frigiderului, apăsați butonul °C frigider . Temperatura din frigider poate fi reglată între +2 °C și ± 8 °C, după cum indică LED-urile pentru temperatura din frigider.

### FAST COOL (RĂCIRE RAPIDĂ)

Prin utilizarea funcției Răcire rapidă, este posibil să se intensifice răcirea în compartimentul frigider. Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc cantități foarte mari de alimente în compartimentul frigider. Apăsați și mențineți apăsat butonul Frigider °C timp de 3 sec. pentru a activa funcția Răcire rapidă. După activare, simbolul Răcire rapidă se va aprinde în gama de LED-uri aferente temperaturii din frigider, conform secvenței alăturate.

Funcția se dezactivează automat după 6 ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând din nou pe butonul Frigider °C.



### TEMPERATURA DIN CONGELATOR

Pentru a regla temperatura congelatorului, apăsați butonul °C congelator . Temperatura din congelator poate fi reglată între -16 °C și -24 °C, după cum indică LED-urile aferente temperaturii din congelator.

### FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc pentru congelare cantități foarte mari de alimente în compartimentul congelator.

Cu 24 de ore înainte de a congela alimente proaspete, apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde butonul Congelator pentru a activa funcția Congelare rapidă. După activare, indicația Congelare rapidă se va aprinde în gama de LED-uri aferente

temperaturii congelatorului, conform secvenței alăturate. După 24 de ore, introduceți alimentele de congelat în coșul superior al compartimentului congelator. Funcția se dezactivează automat după 48 de ore sau poate fi dezactivată manual apăsând butonul °C congelator.



### BUTONUL VACANȚA (VACANȚĂ)

Această funcție poate fi activată pentru a reduce consumul de energie al aparatului pe perioade lungi de timp. Înainte de a activa funcția, scoateți toate alimentele perisabile din compartimentul frigider și asigurați-vă că ușa este închisă bine, deoarece frigiderul va menține o temperatură adecvată pentru a preveni formarea mirosurilor neplăcute (+12 °C). Pentru a activa/dezactiva funcția, apăsați pe butonul Vacanță timp de 3 secunde. Când funcția este activată, simbolul aferent se aprinde și temperatura compartimentului frigider va fi setată la o valoare mai mare (afișajul temperaturii va indica noua valoare setată, de +12 °C). Modificarea valorii de referință a temperaturii va dezactiva automat această funcție.



### AFIȘAJ INTELIGENT

Această funcție opțională poate fi folosită pentru a economisi energia. Pentru a activa funcția Afișaj inteligent, apăsați și țineți apăsați simultan butoanele °C frigider și °C congelator timp de 3 secunde, până când se aude un semnal sonor. Pentru a dezactiva funcția, repetați procedura. Rețineți că această funcție nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, ci doar reduce energia consumată de afișajul extern.

### ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROĂSPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ \*

Un compartiment creat pentru a menține în stare proaspătă

\* Disponibile numai la anumite modele

alimentele delicate, cum ar fi carnea sau peștele. Temperatura joasă din compartiment face posibilă depozitarea alimentelor pe o perioadă de până la o săptămână - testări efectuate cu produse pe bază de carne - fără modificarea cantității de nutrienți, aspectului și gustului. Compartimentul este, de asemenea, adecvat pentru decongelarea în siguranță a alimentelor, deoarece decongelarea la temperatura joasă previne proliferarea microorganismelor, conservând, de asemenea, gustul și proprietățile organoleptice. Nu este adecvat pentru depozitarea fructelor, legumelor și saladelor verzi. Totuși, poate fi utilizat pentru depozitarea pastelor proaspete umplute și chiar a alimentelor gătite sau a resturilor alimentare.

#### INDICATOR DE TEMPERATURĂ \*

Indicatorul de temperatură vă informează dacă temperatura din interior este suficient de scăzută pentru depozitare, prin afișarea cuvântului „OK”.

1. Asigurați-vă că OK apare clar pe indicatorul luminos (consultați imaginea de mai jos).



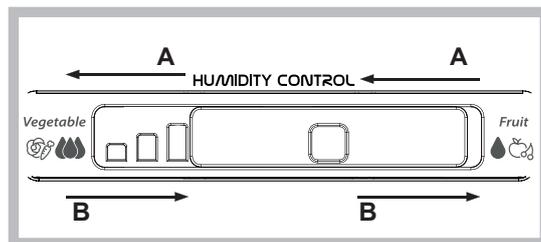
2. Dacă nu apare cuvântul „OK”, înseamnă că temperatura este prea mare: setați o temperatură mai mică și așteptați aproximativ 10 ore până când temperatura se stabilizează.
3. Verificați din nou indicatorul luminos: dacă este necesar, reglați din nou urmând procesul inițial. Dacă s-au adăugat cantități mari de alimente sau dacă ușa frigiderului a fost deschisă frecvent, este normal ca indicatorul să nu afișeze OK. Așteptați cel puțin 10 ore înainte de a regla butonul de ACȚIONARE FRIGIDER la o setare mai mare.

#### RAFTURI \*

Datorită ghidajelor speciale, rafturile pot fi demontate, iar înălțimea poate fi reglată, permițând depozitarea ușoară a recipientelor și alimentelor de dimensiuni mari.

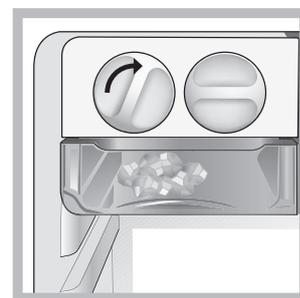
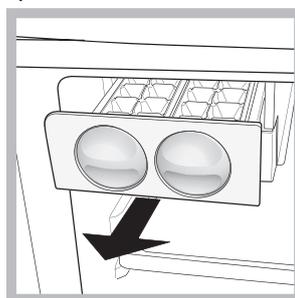
#### SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME \*

Sertarele pentru salată montate în interiorul frigiderului au fost concepute special pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete și crocante. Deschideți regulatorul de umiditate (poziția B) dacă doriți să depozitați alimente precum fructele, într-un mediu cu umiditate redusă, sau închideți-l (poziția A) pentru a depozita alimente precum legumele, într-un mediu cu umiditate mai ridicată.



#### DISPOZITIV DE PREPARAT GHEATĂ \*

După turnarea apei în formele speciale pentru gheață, amplasați-le în locurile corespunzătoare din interiorul dispozitivului de preparat gheață. După aproximativ 2 ore, cuburile de gheață vor fi gata. Pentru obținerea cuburilor de gheață, este suficient să rotiți spre dreapta cele două butoane. Cuburile de gheață vor cădea în tava din partea inferioară, fiind gata pentru a fi utilizate.

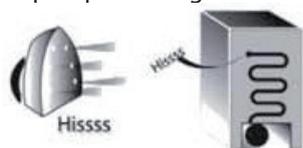


## TABELUL CU ALARME

TIP DE ALARMĂ	SEMNAL	CAUZĂ	SOLUȚIE
Alarmă de ușă deschisă	Alarma acustică este activată și indicatorul de alarmă  clipește.	Ușa a rămas deschisă mai mult de 2 minute.	Închideți ușa sau apăsați pe tasta Oprește alarmă pentru a întrerupe alarma acustică.
Alarmă privind temperatura	Afișajul cu LED-urile temperaturii clipește (°C), iar indicatorul de alarmă  rămâne aprins.	Temperatura din interiorul congelatorului nu este adecvată.	Apăsați butonul Oprește alarmă ; alarma acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) clipește, iar indicatorul de alarmă  rămâne aprins până când se atinge o temperatură < -10 °C.
Alarma de întrerupere îndelungată a curentului	Pictograma pentru alarma de întrerupere a curentului  rămâne activă, iar indicatorul de alarmă  clipește	Întreruperea prelungită a alimentării cu curent poate cauza creșterea temperaturii din interior la 0 °C.	Apăsați butonul Oprește alarmă ; alarma acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) clipește, iar indicatorul de alarmă  rămâne aprins până când se atinge o temperatură < -10 °C.

#### CÂTEVA SUNETE EMISE LA FUNCȚIONARE PE CARE LE PUTEȚI AUZI

Suierături la pornirea aparatului pentru prima dată sau după o pauză lungă.



Un clipocit când lichidul de răcire intră în conducte.



Zbârânitul este produs în timpul funcționării compresorului.



Bâzâituri când supapa de apă sau ventilatorul încep să funcționeze.



Pocnituri când compresorul pornește.

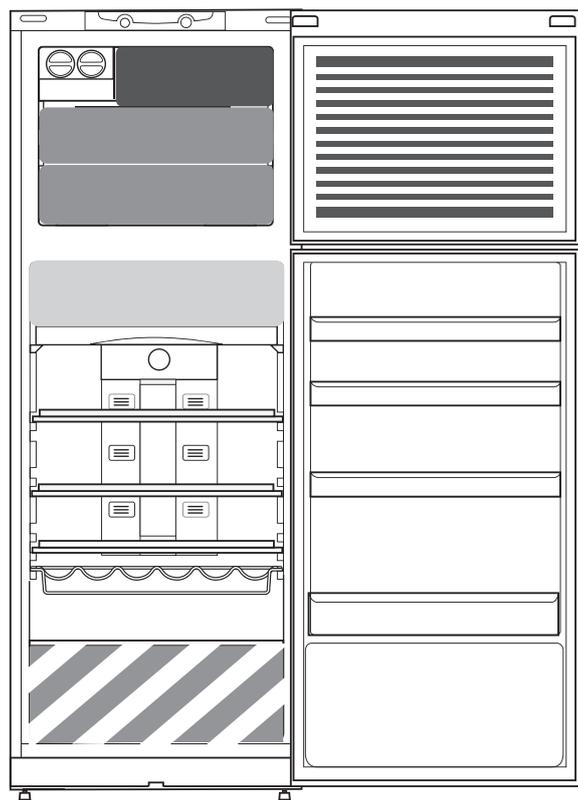


Sunetul asemănător unui clic este produs de termostatul care reglează funcționarea compresorului.



\* Disponibile numai la anumite modele

# DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR

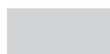


## Legendă



### ZONA RECE

Recomandată pentru depozitarea băuturilor, laptelui și produselor lactate, delicatesselor, iaurtului, ouălor, untului, sosurilor, murăturilor, deserturilor



### ZONA MAI RECE: ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ \*

Recomandată pentru depozitarea cărnii, peștelui, mezelurilor, pastelor proaspete umplute, alimentelor găsite, resturilor alimentare.

Această zonă este, de asemenea, recomandată pentru decongelarea alimentelor.



### SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME



### SERTAR ZONĂ DE FAST FREEZING (CONGELARE RAPIDĂ)

Zonă de răcire maximă recomandată pentru congelarea alimentelor proaspete și găsite.



### SERTARELE NORMALE ALE CONGELATORULUI

Recomandate pentru depozitarea alimentelor congelate și a înghețatei.



### DEPOZITAREA ÎNGHEȚATEI ÎN ZONA RAFTURILOR

Notă: Nuanța de gri a legendei nu corespunde culorii sertarelor

## COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Folosiți recipiente din plastic reciclabil, metal, aluminiu și sticlă, precum și folie transparentă pentru a ambala alimentele.

Folosiți întotdeauna recipiente închise pentru lichide sau alimente care pot elimina mirosuri sau pot fi contaminate prin transferul de mirosuri sau arome, sau acoperiți-le.

În cazul în care cantitatea de alimente care trebuie depozitate în frigider este mică, vă recomandăm să folosiți rafturile de deasupra sertarului pentru fructe și legume, având în vedere că aceasta este cea mai rece zonă din compartiment.

Alimentele care produc o cantitate mare de gaz etilenic și cele care sunt sensibile la acest gaz, precum fructele, legumele și salata, trebuie să fie separate întotdeauna sau ambalate pentru a nu se reduce durata de depozitare; de exemplu, nu depozitați roșii împreună cu fructe de kiwi sau varză.

Pentru a evita căderea sticlelor, puteți folosi suportul pentru sticle (disponibil la anumite modele).

Nu depozitați alimentele prea aproape unele de altele, pentru a permite o circulație suficientă a aerului.

## COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelatorul este locul ideal pentru depozitarea produselor congelate, producerea cuburilor de gheață și congelarea alimentelor proaspete. Numărul maxim de kilograme de produse alimentare proaspete care pot fi congelate într-un interval de 24 de ore este indicat pe plăcuța cu date tehnice (... kg/24h).

Dacă dispuneți de o cantitate mică de alimente care trebuie depozitate în congelator, vă recomandăm să folosiți cele mai reci zone ale compartimentului congelator, corespunzătoare zonei din mijloc.

\* Disponibile numai la anumite modele

## Puteți găsi informații privind politicile, documentația standard, precum și informații suplimentare despre produs:

- Accesând site-ul nostru web [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu)
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.

